



Dat die ander van ghe-
 nemen in dien dat ghe-
 milliche ontfinghet dat
 is dat ic in vmanne dat
 vander oendernighe
 gheeft in te sijn in
 Want icker ghenoot
 vermanet heb ic voren
T weet dat in capittel
 dat in ghemoece bere-
 et is te doen daer ic
 van uwer weghe of
 verhueghe bi dien van
 macedonen wat ach-
 ten is dat bereet van
 in uwer werke Ende
 nu naerstighe nam
 in diefter veel verwer-
 ket Daerom sende ic die
 broeders met dat si in
daer toe vmanne mer dat
gi bereet sijn op dat daer
wi of verhueghe van
uwer weghe in desen
deele niet alte meten ver-

der gode vwer in heide
 Daerom si wi ghetweest
 vwer in onsen twest si
 in meer oueruloelic
 vrbudet op tytus vwer
 dat sijn gheest
Daer va dien die he ghe
rechet hadden en die he
noch rechten zonde Ende
of ic in vet bi hem va
in vrbudet hebbe ic en
staemt nu niet mer al
so wi in alle dinghe in
der waerheit ghesent
verben also is oec on-
se vanden dat tot ty-
tu vwer vwer met ghe
voren Ende sijn in
rete begheeten sijn
oueruloelic in als
in uwer alle ghehoor
lamtheit ouden met
hoe dat gi hem niet
vresen en niet anote
ontfinghet Ic vrbude
dat ic in aller dinghe
voren vwer vwer in
ounghe en in sijn mede

hulper sijn gheest die
 broeders daer bi toe scrift
 Ende doese titus also vint
 want si beide vixhe daer
 of in vmanne hise vwer
rechet vwer vwer tot
re met vwer vwer
Broeders in cap
in maken in die
gracie gods dat waren
die vergaderde aelmoesen
kundich die inden ker-
ken van macedonen
ghegheue is dat ouer-
vlydicheit hare vro-
gheden in veel besoches
de dinc was Ende
in te coel armoede ou-
idon ede in richede ha-
re eemoldicheit Want
ic gheue hem tghetuge
dat si deden naden ver-
moghen ende boue haer
vmoghē ware si wil-
lich ons biedende met
veel vmanens dat si
vwer vwer vwer
mer als dat gheveen was



License: public_domain – Antwerpen, Ruusbroecgenootschap, Neerl. 31, fol. [61]v-60r – Middle Dutch translation of the New Testament (Northern recension) (<https://fragmentarium.ms/view/page/F-6jzk/6509/55770>)